

		وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَإِدْبَارَ النُّجُومِ ﴿٤٩﴾	49
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া মিনাল্লাইলি ফাছাব্বিহ'হু ওয়া ইদ্বা-রান্ নুজুম ।		
তরজমা	এবং তাঁহার পবিত্রতা ঘোষণা কর রাত্রিকালে ও তারকার অন্তগমনের পর।		
53 - An-Najm-নাজম - النجم			
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ			
		وَالنَّجْمِ إِذَا هَوَىٰ ﴿١﴾	1
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়ান্নাজমি ইয'আ- হাওয়া- ।		
তরজমা	শপথ নক্ষত্রের, যখন উহা হয় অন্তমিত,		
		مَا ضَلَّ صَاحِبُكُمْ وَمَا غَوَىٰ ﴿٢﴾	2
প্রতিবর্ণায়ন	মা-দ'ল্লা সা-হি'বুকুম্ ওয়ামা- গাওয়া- ।		
তরজমা	তোমাদের সঙ্গী বিভ্রান্ত নয়, বিপথগামীও নয়,		
		وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَىٰ ﴿٣﴾	3
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়ামা- ইয়াত্‌তি'কু' 'আনিল্ হাওয়া- ।		
তরজমা	এবং সে মনগড়া কথাও বলে না।		
		إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَىٰ ﴿٤﴾	4
প্রতিবর্ণায়ন	ইন্ হুওয়া ইল্লা-ওয়াহ' ইউ ইযুহ'আ- ।		
তরজমা	ইহা তো ওহী, যাহা তাহার প্রতি প্রত্যাদেশ হয়,		
		عَلَّمَهُ شَدِيدُ الْقُوَىٰ ﴿٥﴾	5
প্রতিবর্ণায়ন	'আল্লামাহু শাদীদুল কু'ওয়া- ।		
তরজমা	তাহাকে শিক্ষা দান করে শক্তিশালী,		
		ذُومِرَّةٌ فَاسْتَوَىٰ ﴿٦﴾	6
প্রতিবর্ণায়ন	যু' মিররাতিং (ط) ফাছতাওয়া-		
তরজমা	প্রজাসম্পন্ন, সে নিজ আকৃতিতে স্থির হইয়াছিল,		
		وَهُوَ بِالْأُفُقِ الْأَعْلَىٰ ﴿٧﴾	7
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া হুওয়া বিল্‌উফুকি'ল্ আ'লা- ।		
তরজমা	তখন সে উর্ধ্বদিগন্তে,		

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
	<p style="text-align: right;">ثُمَّ دَنَا فَتَدَلَّى ۝۸</p>	8
প্রতিবর্ণায়ন তরজমা	<p>ছুঁ'ম্মা দানা- ফাতাদাল্লা- । অতঃপর সে তাহার নিকটবর্তী হইল, অতি নিকটবর্তী,</p>	
	<p style="text-align: right;">فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَىٰ ۝۹</p>	9
প্রতিবর্ণায়ন তরজমা	<p>ফাকা-না ক'ৗ-বা ক'ৗওছাইনি আও আদনা- । ফলে তাহাদের মধ্যে দুই ধনুকের ব্যবধান রহিল অথবা উহারও কম।</p>	
	<p style="text-align: right;">فَأَوْحَىٰ إِلَىٰ عَبْدِهِ مَا أَوْحَىٰ ۝۱০</p>	10
প্রতিবর্ণায়ন তরজমা	<p>ফাআওহ'ৗ ইলা- 'আব্দিহী মা~ আওহ'ৗ- । তখন আল্লাহ্ তাঁহার বান্দার প্রতি যাহা ওহী করিবার তাহা ওহী করিলেন।</p>	
	<p style="text-align: right;">مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ مَا رَأَىٰ ۝۱১</p>	11
প্রতিবর্ণায়ন তরজমা	<p>মা- কায'ৗবাল্ ফুআ-দু মা-রাআ- । যাহা সে দেখিয়াছে, তাহার অন্তঃকরণ তাহা অস্বীকার করে নাই;</p>	
	<p style="text-align: right;">أَفْتَمْرُؤُهُ عَلَىٰ مَا يَرَىٰ ۝۱২</p>	12
প্রতিবর্ণায়ন তরজমা	<p>আফাতুমা-রুনাহু 'আলা- মা- ইয়ারা- । সে যাহা দেখিয়াছে তোমরা কি সে বিষয়ে তাহার সঙ্গে বিতর্ক করিবে ?</p>	
	<p style="text-align: right;">وَلَقَدْ رَآهُ نَزْلَةً أُخْرَىٰ ۝۱৩</p>	13
প্রতিবর্ণায়ন তরজমা	<p>ওয়া লাক'ৗদ্ রাআ-হু নাঝলাতান্ উখরা- । নিশ্চয়ই সে তাকে আরেকবার দেখিয়াছিল</p>	
	<p style="text-align: right;">عِنْدَ سِدْرَةِ الْمُنْتَهَىٰ ۝۱৪</p>	14
প্রতিবর্ণায়ন তরজমা	<p>'ইংদা ছিদ্রাতিল্ মুংতাহা- । প্রান্তবর্তী বদরী বৃক্ষের নিকট,</p>	
	<p style="text-align: right;">عِنْدَهَا جَنَّةُ الْمَأْوَىٰ ۝۱৫</p>	15
প্রতিবর্ণায়ন তরজমা	<p>'ইংদাহা- জান্নাতুল্ মা'ওয়া- । যাহার নিকট অবস্থিত বাসোদ্যান।</p>	
	<p style="text-align: right;">إِذْ يَغْشَى السِّدْرَةَ مَا يَغْشَىٰ ۝۱৬</p>	16
প্রতিবর্ণায়ন তরজমা	<p>ইয্ ইয়াগ্শাস্‌সিদ্রাতা মা- ইয়াগ্শা- । যখন বৃক্ষটি, যদ্বারা আচ্ছাদিত হইবার তদ্বারা ছিল আচ্ছাদিত,</p>	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
	مَا زَاغَ الْبَصَرُ وَمَا طَغَى ﴿١٧﴾	17
প্রতিবর্ণায়ন তরজমা	মা- য'া-গাল্ বাসারু ওয়ামা- ত'গা- । তাহার দৃষ্টিবিভ্রম হয় নাই, দৃষ্টি লক্ষ্যচ্যুতও হয় নাই।	
	لَقَدْ رَأَى مِنْ آيَاتِ رَبِّهِ الْكُبْرَى ﴿١٨﴾	18
প্রতিবর্ণায়ন তরজমা	লাক'াদ্ রাআ- মিন্ আ-য়া-তি রাব্বিহিল্ কুবরা- । সে তো তাহার প্রতিপালকের মহান নিদর্শনাবলী দেখিয়াছিল;	
	أَفَرَأَيْتُمُ اللَّاتَ وَالْعُزَّى ﴿١٩﴾	19
প্রতিবর্ণায়ন তরজমা	আফারাআইতুমুল্লা-তা ওয়াল্ 'উঝাঝা- । তোমরা কি ভাবিয়া দেখিয়াছ 'লাত' ও 'উয্‌যা' সন্মুখে	
	وَمَنْوَةَ الشَّائِثَةِ الْآخَرَى ﴿٢٠﴾	20
প্রতিবর্ণায়ন তরজমা	ওয়া মানা-তাছ' ছ'া-লিছ'াতাল্ উখরা- । এবং তৃতীয় আরেকটি 'মানাত' সন্মুখে ?	
	أَنكُمُ الذَّكَرُ وَلَهُ الْأُنثَى ﴿٢١﴾	21
প্রতিবর্ণায়ন তরজমা	আলাকুমুয' য'াকারু ওয়ালাহুল্ উংছ'া- । তবে কি তোমাদের জন্য পুত্র সন্তান এবং আল্লাহ্র জন্য কন্যা সন্তান ?	
	تِلْكَ إِذًا قِسْمَةٌ ضِيزَى ﴿٢٢﴾	22
প্রতিবর্ণায়ন তরজমা	তিল্কা ইয'াৎ কি' ছুঁমাতুং দ'ীঝা- । এই প্রকার বণ্টন তো অসংগত।	
	إِنْ هِيَ إِلَّا أَسْمَاءٌ سَمَّيْتُمُوهَا أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمْ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطَانٍ ۖ إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَمَا تَهْوَى الْأَنْفُسُ ۚ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنْ رَبِّهِمْ الْهُدَى ﴿٢٣﴾	23
প্রতিবর্ণায়ন	ইন্ হিয়া ইল্লা~ আছ্‌মা~উং ছাম্মাইতুমূহা~ আংতুম্ ওয়া আ-বা~উকুম্ মা~ আংঝালাল্লা-হ বিহা- মিং ছুল্‌ত'া-নি (ط) ইয়' ইয়াতাবি'উনা ইল্লাজ্জ'ান্না ওয়ামা- তাহ্‌ওয়াল্ আংফুছু (ج) ওয়া লাক'াদ্ জা~আহ্‌ম্ মিররাব্বিহিমুল্ হুদা- ।	
তরজমা	এইগুলি কতক নামমাত্র যাহা তোমাদের পূর্বপুরুষগণ ও তোমরা রাখিয়াছ, যাহার সমর্থনে আল্লাহ্ কোন দলীল প্রেরণ করেন নাই। তাহারা তো অনুমান এবং নিজেদের প্রবৃত্তিরই অনুসরণ করে, অথচ তাহাদের নিকট তাহাদের প্রতিপালকের পথনির্দেশ আসিয়াছে।	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
	<p style="text-align: right;">أَمْ لِيْلُدْسَ اِنْ مَاتَمْتُمْ ۝ ﴿٢٤﴾</p>	24
<p>প্রতিবর্ণায়ন</p> <p>তরজমা</p>	<p>আম্ লিলইংছা-নি মা-তামান্না- ।</p> <p>মানুষ যাহা চায় তাহাই কি সে পায় ?</p>	
	<p style="text-align: right;">فَلِلّٰهِ الْاٰخِرَةُ وَالْاَوَّلٰى ۝ ﴿٢٥﴾</p>	25
<p>প্রতিবর্ণায়ন</p> <p>তরজমা</p>	<p>ফালিল্লা-হিল্ আ-খিরাতু ওয়াল্ উলা- ।</p> <p>বস্তুত ইহকাল ও পরকাল আল্লাহরই।</p>	
	<p style="text-align: right;">وَكَمْ مِّن مَّلَكٍ فِي السَّمٰوٰتِ لَا تُغْنِيْ شَفَاعَتُهُمْ شَيْئًا اِلَّا مِّنْۢ بَعْدِ اَنْ يَّاْذَنَ اللّٰهُ لِمَنْ يَّشَآءُ وَيَرْضٰى ۝ ﴿٢٦﴾</p>	26
<p>প্রতিবর্ণায়ন</p>	<p>ওয়াকাম্ মিম্ মালাকিং ফিচ্ ছামা-ওয়া-তি লা-তুগ্নী শাফা-‘আতুহুম্ শাইআন্ ইল্লা-মিম্ বা‘দি‘ আই ইয়া‘য‘নাল্লা-হ্ লিমাই ইয়াশা-উ ওয়া ইয়ারদ‘।- ।</p>	
<p>তরজমা</p>	<p>আকাশে কত ফিরিশ্তা রহিয়াছে ; উহাদের সুপারিশ কিছুমাত্র ফলপ্রসূ হইবে না, তবে আল্লাহর অনুমতির পর ; যাহার জন্য তিনি ইচ্ছা করেন ও যাহার প্রতি তিনি সন্তুষ্ট।</p>	
	<p style="text-align: right;">اِنَّ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ لَيَسْمُوْنَ الْمَلٰٓئِكَةَ تَسْمِيَةً الْاُنْثٰى ۝ ﴿٢٧﴾</p>	27
<p>প্রতিবর্ণায়ন</p>	<p>ইল্লাল্লায‘ীনা লা- ইউ‘মিনূনা বিল্‘আ-খিরাতি লাইউছাম্মূনাল্ মালা-ইকাতা তাছমিয়াতাল্ উংছ‘।- ।</p>	
<p>তরজমা</p>	<p>যাহারা আখিরাতে বিশ্বাস করে না তাহারাই নারীবাচক নাম দিয়া থাকে ফিরিশ্তাদেরকে;</p>	
	<p style="text-align: right;">وَمَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ اِنْ يَتَّبِعُوْنَ اِلَّا الظَّنَّ وَاِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِيْ مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا ۝ ﴿٢٨﴾</p>	28
<p>প্রতিবর্ণায়ন</p>	<p>ওয়ামা- লাহুম্ বিহী মিন্ ‘ইল্মিন্ (ط) ইয়্য ইয়াত্তাবি‘উনা ইল্লাজ্জ‘ান্না (ج) ওয়া ইল্লাজ্জ‘ান্না লা- ইউগ্নী মিনাল্ হ‘াক্কি‘ শাইআ- ।</p>	
<p>তরজমা</p>	<p>অথচ এই বিষয়ে উহাদের কোন জ্ঞান নাই, উহারা তো কেবল অনুমানেরই অনুসরণ করে; কিন্তু সত্যের মুকাবিলায় অনুমানের কোনই মূল্য নাই।</p>	
	<p style="text-align: right;">فَاعْرِضْ عَنْ مَّن تَوَلٰٓى عَنْ ذِكْرِنَا وَلَمْ يُرِدْ اِلَّا الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا ۝ ﴿٢٩﴾</p>	29
<p>প্রতিবর্ণায়ন</p>	<p>ফাআ‘রিদ‘ ‘আম্মাং তাওয়াল্লা- (لا) ‘আং যি‘ক্রিনা- ওয়া লাম্ ইউরিদ ইল্লাল্ হ‘য়া- তাদ্দুনইয়া- ।</p>	
<p>তরজমা</p>	<p>অতএব যে আমার স্মরণে বিমুখ তুমি তাহাকে উপেক্ষা করিয়া চল; সে তো কেবল পার্থিব জীবনই কামনা করে।</p>	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
	<p>ذٰلِكَ مَبْلَغُهُم مِّنَ الْعِلْمِ ۚ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَن ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ ۚ وَهُوَ أَعْلَمُ بِمَن اهْتَدَىٰ ۖ ﴿٣٠﴾</p>	30
প্রতিবর্ণায়ন	<p>যা-লিকা মাবলাগুহুম মিনাল্ ‘ইল্মি (ط) ইন্না রাব্বাকা হুওয়া আ‘লামু বিমাং দা‘ল্লা ‘আং ছাবীলিহী (لا) ওয়া হুওয়া আ‘লামু বিমানিহুতাদা- ।</p>	
তরজমা	<p>উহাদের জ্ঞানের দৌড় এই পর্যন্ত। তোমার প্রতিপালকই ভাল জানেন কে তাঁহার পথ হইতে বিচ্যুত, তিনিই ভাল জানেন কে সৎপথপ্রাপ্ত।</p>	
	<p>وَلِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۗ لِيَجْزِيَ الَّذِيْنَ اَسَءُوْا بِمَا عَمِلُوْا وَيَجْزِيَ الَّذِيْنَ اَحْسَنُوْا بِالْحُسْنٰى ۚ ﴿٣١﴾</p>	31
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ওয়া লিল্লা-হি মা-ফিছ্ ছামা-ওয়া-তি ওয়ামা- ফিল্ আরদি (لا) লিইয়াজঝিইয়াল্লাযীনা আছা-উ বিমা-‘আমিলু ওয়া ইয়াজঝিইয়াল্লাযীনা আহ-ছানু বিল্ছ-ছনা- ।</p>	
তরজমা	<p>আকাশমণ্ডলীতে যাহা কিছু আছে ও পৃথিবীতে যাহা কিছু আছে তাহা আল্লাহরই। যাহারা মন্দ কর্ম করে তাহাদেরকে তিনি দেন মন্দ ফল এবং যাহারা সৎকর্ম করে তাহাদেরকে দেন উত্তম পুরস্কার।</p>	
	<p>الَّذِيْنَ يَجْتَنِبُونَ كَبِيْرَ الْاِثْمِ وَالْفَوَاحِشِ اِلَّا اللَّيْمَ ۚ إِنَّ رَبَّكَ وَاسِعُ الْمَغْفِرَةِ ۚ هُوَ أَعْلَمُ بِكُمْ اِذَا اَنْشَأَكُمْ مِّنَ الْاَرْضِ وَاِذْ اَنْتُمْ اَجْنَّةٌ فِي بُطُوْنٍ اُمّهْتِكُمْ ۚ فَلَا تُرْكَوْا اَنْفُسَكُمْ ۚ هُوَ أَعْلَمُ بِمَن اَتَّقٰ ۚ ﴿٣٢﴾</p>	32
প্রতিবর্ণায়ন	<p>আল্লাযীনা ইয়াজতানিবূনা কাবা-ইরাল্ ইছ্ মি ওয়াল্ ফাওয়া- হি‘শা ইল্লাল্ লামামা (ط) ইন্না রাব্বাকা ওয়া-ছি‘উল্ মাগ্ফিরাতি (ط) হুওয়া আ‘লামু বিকুম্ ইয্ আংশাআকুম্ মিনাল্ আরদি ওয়া ইয্ আংতুম্ আজিন্নাতুং ফী বুতূ‘নি উম্মাহা-তিকুম্ (ج) ফালা- তুব্বাক্কু- আংফুছাকুম্ (ط) হুওয়া আ‘লামু বিমানিত্তাক- ।</p>	
তরজমা	<p>উহারাই বিরত থাকে গুরুতর পাপ ও অশ্লীল কার্য হইতে, ছোটখাট অপরাধ করিলেও। তোমার প্রতিপালকের ক্ষমা অপরিসীম ; আল্লাহ তোমাদের সম্পর্কে সম্যক অবগত-যখন তিনি তোমাদেরকে সৃষ্টি করিয়াছিলেন মূর্তিকা হইতে এবং যখন তোমরা মাতৃগর্ভে জনরূপে ছিলে। অতএব তোমরা আত্মপ্রশংসা করিও না, তিনিই সম্যক জানেন মূর্তাকী কে।</p>	
	<p>اَفَرَأَيْتَ الَّذِي تَتَوَلٰٓى ۚ ﴿٣٣﴾</p>	33
প্রতিবর্ণায়ন	<p>আফরাআইতাল্লাযী তাওয়াল্লা- ।</p>	
তরজমা	<p>তুমি কি দেখিয়াছ সেই ব্যক্তিকে যে মুখ ফিরাইয়া নেয়;</p>	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
	<p>وَأَعْطَى قَلِيلًا وَأَكْثَى ﴿٣٤﴾</p>	34
<p>প্রতিবর্ণায়ন তরজমা</p>	<p>ওয়া আ'ত'- ক'লীলাওঁ ওয়া আক্দা- । এবং দান করে সামান্যই, পরে বন্ধ করিয়া দেয় ?</p>	
	<p>أَعِنْدَهُ عِلْمُ الْغَيْبِ فَهَوْ يَرَىٰ ﴿٣٥﴾</p>	35
<p>প্রতিবর্ণায়ন তরজমা</p>	<p>আ 'ইন্দাহু 'ইলমুল্ গাইবি ফাহওয়া ইয়ারা- । তাহার কি অদৃশ্যের জ্ঞান আছে যে, সে প্রত্যক্ষ করে ?</p>	
	<p>أَمْ لَمْ يُنَبِّأْ بِمَا فِي صُحُفِ مُوسَىٰ ﴿٣٦﴾</p>	36
<p>প্রতিবর্ণায়ন তরজমা</p>	<p>আম্ লাম্ ইউনাব্বা' বিমা- ফী সুহু'ফি মুছা- । তাহাকে কি অবগত করা হয় নাই যাহা আছে মূসার কিতাবে,</p>	
	<p>وَأُبْرِهِمِ الَّذِي وَفَّىٰ ﴿٣٧﴾</p>	37
<p>প্রতিবর্ণায়ন তরজমা</p>	<p>ওয়া ইবরা-হীমাল্লায'নী ওয়াফ্ফা' । এবং ইব্রাহীমের কিতাবে, যে পালন করিয়াছিল তাহার দায়িত্ব ?</p>	
	<p>أَلَا تَذَرُّوْا زِرَّةً وَذَرُّواْ أُخْرَىٰ ﴿٣٨﴾</p>	38
<p>প্রতিবর্ণায়ন তরজমা</p>	<p>আল্লা-তাঝিরু ওয়া- ঝিরাতুওঁ বি'ঝরা উখরা- । উহা এই যে, কোন বহনকারী অপরের বোঝা বহন করিবে না,</p>	
	<p>وَأَنْ لَّيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَىٰ ﴿٣٩﴾</p>	39
<p>প্রতিবর্ণায়ন তরজমা</p>	<p>ওয়াআল্ লাইছা লিল্ইংছা-নি ইল্লা- মা-ছা'আ- । আর এই যে, মানুষ তাহাই পায় যাহা সে করে,</p>	
	<p>وَأَنْ سَعِيَهُ سَوْفَ يُرَىٰ ﴿٤٠﴾</p>	40
<p>প্রতিবর্ণায়ন তরজমা</p>	<p>ওয়া আন্না ছা'ইয়াহু ছাওফা ইউরা- । আর এই যে, তাহার কর্ম অচিরেই দেখান হইবে-</p>	
	<p>ثُمَّ يُجْزَاهُ الْجَزَاءُ الْأَوَّلَىٰ ﴿٤١﴾</p>	41
<p>প্রতিবর্ণায়ন তরজমা</p>	<p>ছু'ম্মা ইউজঝা-জ্জা'জা'আল্ আওফা- । অতঃপর তাহাকে দেওয়া হইবে পূর্ণ প্রতিদান,</p>	
	<p>وَأَنَّ إِلَىٰ رَبِّكَ الْمُنْتَهَىٰ ﴿٤٢﴾</p>	42
<p>প্রতিবর্ণায়ন তরজমা</p>	<p>ওয়া আন্না ইলা- রাব্বিকাল্ মুংতাহা- । আর এই যে, সমস্ত কিছুর সমাপ্তি তো তোমার প্রতিপালকের নিকট,</p>	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
	<p style="text-align: right;">وَأَنَّهُ هُوَ أَضْحَكَ وَأَبْكَى ﴿٤٣﴾</p>	43
প্রতিবর্ণায়ন তরজমা	<p>ওয়া আন্নাহু হুওয়া আদ'হ'কা ওয়া আব্কা- । আর এই যে, তিনিই হাসান, তিনিই কাঁদান,</p>	
	<p style="text-align: right;">وَأَنَّهُ هُوَ أَمَاتَ وَأَحْيَا ﴿٤٤﴾</p>	44
প্রতিবর্ণায়ন তরজমা	<p>ওয়া আন্নাহু হুওয়া আমা-তা ওয়া আহ'ইয়া- । আর এই যে, তিনিই মারেন, তিনিই বাঁচান,</p>	
	<p style="text-align: right;">وَأَنَّهُ خَلَقَ الزَّوْجَيْنِ الذَّكَرَ وَالْأُنثَى ﴿٤٥﴾</p>	45
প্রতিবর্ণায়ন তরজমা	<p>ওয়া আন্নাহু খালাক 'াঝ ঝাওজাইনিয'য'াকারা ওয়াল্ উংছ'ত- । আর এই যে, তিনিই সৃষ্টি করেন যুগল-পুরুষ ও নারী</p>	
	<p style="text-align: right;">مِنْ نُّطْفَةٍ إِذَا تُمْنَى ﴿٤٦﴾</p>	46
প্রতিবর্ণায়ন তরজমা	<p>মিন্ নুত'ফাতিন্ ইয'ত- তুমনা । শুক্রবিন্দু হইতে, যখন উহা স্ফুলিত হয়,</p>	
	<p style="text-align: right;">وَأَن عَلَيْهِ النَّشْأَةُ الْآخَرَى ﴿٤٧﴾</p>	47
প্রতিবর্ণায়ন তরজমা	<p>ওয়া আন্না 'আলাইহিন্নাশ্আতাল্ উখরা- । আর এই যে, পুনরুত্থান ঘটাইবার দায়িত্ব তাঁহারই,</p>	
	<p style="text-align: right;">وَأَنَّهُ هُوَ أَغْنَى وَأَقْنَى ﴿٤٨﴾</p>	48
প্রতিবর্ণায়ন তরজমা	<p>ওয়া আন্নাহু হুওয়া আগ্না- ওয়া আক'না- । আর এই যে, তিনিই অভাবমুক্ত করেন ও সম্পদ দান করেন,</p>	
	<p style="text-align: right;">وَأَنَّهُ هُوَ رَبُّ الشَّعْرِى ﴿٤٩﴾</p>	49
প্রতিবর্ণায়ন তরজমা	<p>ওয়া আন্নাহু হুওয়া রাব্বুশ্ শি'রা- । আর এই যে, তিনি শি'রা নক্ষত্রের মালিক।</p>	
	<p style="text-align: right;">وَأَنَّهُ أَهْلَكَ عَادًا الْأُولَى ﴿٥٠﴾</p>	50
প্রতিবর্ণায়ন তরজমা	<p>ওয়া আন্নাহু~আহ্লাকা 'আ-দানিল্ উলা- । আর এই যে, তিনিই প্রাচীন 'আদ সম্প্রদায়কে ধ্বংস করিয়াছিলেন</p>	
	<p style="text-align: right;">وَتَمُودًا مِمَّا آتَتْى ﴿٥١﴾</p>	51
প্রতিবর্ণায়ন তরজমা	<p>ওয়া ছ'ামূদা ফামা~ আব্কা'ত- । এবং সামূদ সম্প্রদায়কেও; কাহাকেও তিনি বাকি রাখেন নাই-</p>	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
	<p style="text-align: right;">52 وَقَوْمَ نُوحٍ مِّن قَبْلُ إِنَّهُمْ كَانُوا هُمْ أَظْلَمَ وَأَطْغَىٰ ۝٥٢</p>	52
<p>প্রতিবর্ণায়ন তরজমা</p>	<p>ওয়া ক'ওমা নূহ'ম্ মিং ক'বলু (ط) ইন্নাহুম্ কা-নূ হুম্ আজ্ লামা ওয়া আত'গা- । আর ইহাদের পূর্বে নূহের সম্প্রদায়কেও, উহারা ছিল অতিশয় জালিম ও অবাধ্য।</p>	
	<p style="text-align: right;">53 وَالْمُؤْتَفِكَةَ أَهْوَىٰ ۝٥٣</p>	53
<p>প্রতিবর্ণায়ন তরজমা</p>	<p>ওয়াল্ মু'তফিকাতা আহুওয়া- । উল্টানো আবাসভূমিকে নিষ্কেপ করিয়াছিলেন,</p>	
	<p style="text-align: right;">54 فَغَشَّاهَا مَا غَشَّىٰ ۝٥٤</p>	54
<p>প্রতিবর্ণায়ন তরজমা</p>	<p>ফাগাশ্শা-হা- মা- গাশ্শা- । উহাকে আচ্ছন্ন করিল কী সর্বগ্রাসী শাস্তি!</p>	
	<p style="text-align: right;">55 فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكَ تَتَمَارَىٰ ۝٥٥</p>	55
<p>প্রতিবর্ণায়ন তরজমা</p>	<p>ফাবিআইয়ি আ-লা-ই রাব্বিকা তাতামা-রা- । তবে তুমি তোমার প্রতিপালকের কোন্ অনুগ্রহ সম্পর্কে সন্দেহ পোষণ করিবে ?</p>	
	<p style="text-align: right;">56 هَذَا نَذِيرٌ مِّنَ النَّذْرِ الْأُولَىٰ ۝٥٦</p>	56
<p>প্রতিবর্ণায়ন তরজমা</p>	<p>হা-য'-নায'ীরুম্ মিনান্ নুযু'রিল্ উলা- । অতীতের সতর্ককারীদের ন্যায় এই নবীও এক সতর্ককারী।</p>	
	<p style="text-align: right;">57 أَرَفَتِ الْأَرْفَةَ ۝٥٧</p>	57
<p>প্রতিবর্ণায়ন তরজমা</p>	<p>আ-রিফাতিল্ আ-রিফাহ্ । কিয়ামত আসন্,</p>	
	<p style="text-align: right;">58 لَيْسَ لَهَا مِنْ دُونِ اللَّهِ كَاشِفَةٌ ۝٥٨</p>	58
<p>প্রতিবর্ণায়ন তরজমা</p>	<p>লাইছা লাহা- মিং দূনিল্লা-হি কা- শিফাহ্ । আল্লাহ্ ব্যতীত কেহই ইহা ব্যক্ত করিতে সক্ষম নয়।</p>	
	<p style="text-align: right;">59 أَفَمِنْ هَذَا الْحَدِيثِ تَعْجَبُونَ ۝٥٩</p>	59
<p>প্রতিবর্ণায়ন তরজমা</p>	<p>আফামিন্ হা-য'াল্ হ'দীছি' তা'জাবুন । তোমরা কি এই কথায় বিস্ময় বোধ করিতেছ!</p>	
	<p style="text-align: right;">60 وَتَصْحَكُونَ وَلَا تَبْكُونَ ۝٦٠</p>	60
<p>প্রতিবর্ণায়ন তরজমা</p>	<p>ওয়া তাদ'হ'কূনা ওয়ালা- তাব্কুন । এবং হাসিঠাট্টা করিতেছ! ক্রন্দন করিতেছ না ?</p>	



		وَأَنْتُمْ سَمِيعُونَ ﴿٦١﴾	61
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া আংতুম্ ছা-মিদুন।		
তরজমা	তোমরা তো উদাসীন,		
		فَاسْجُدُوا لِلَّهِ وَاعْبُدُوا ﴿٦٢﴾	62
প্রতিবর্ণায়ন	ফাছ্জুদু লিল্লা-হি ওয়া'বুদু (ছিজদাহ-১২)।		
তরজমা	অতএব আল্লাহকে সিজ্দা কর এবং তাঁহারই 'ইবাদত কর।		
54 - Al-Qamar-কামার - القمر			
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ			
		إِقْرَبْتَ السَّاعَةَ وَأَنْشَقَّ الْقَمَرُ ﴿١﴾	1
প্রতিবর্ণায়ন	ইক'তারাবাতিছ্ছা- 'আতু ওয়াংশাক্ক'ল্ ক'মার।		
তরজমা	কিয়ামত নিকটবর্তী হইয়াছে, আর চন্দ্র বিদীর্ণ হইয়াছে,		
		وَأَنْ يَرَوْا آيَةً يُعَرِّضُوا وَيَقُولُوا سِحْرٌ مُّسْتَمِرٌّ ﴿٢﴾	2
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া ইয়' ইয়ারাও আ-য়াতাই ইউ'রিদু' ওয়া ইয়াকু'লু ছিহ'রুম্ মুছ্তামির।		
তরজমা	উহারা কোন নিদর্শন দেখিলে মুখ ফিরাইয়া নেয় এবং বলে, 'ইহা তো চিরাচরিত জাদু।'		
		وَكَذَّبُوا وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ وَكُلُّ أَمْرٍ مُّسْتَقَرٌّ ﴿٣﴾	3
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়াকায়'য'াবু ওয়াত্তাবা'উ~আহুওয়া~আহুম্ ওয়াকুল্লু আম্রিম্ মুছ্তাকি'র।		
তরজমা	উহারা সত্য প্রত্যাখ্যান করে এবং নিজ খেয়াল-খুশির অনুসরণ করে, আর প্রত্যেক ব্যাপারই লক্ষ্যে পৌঁছবে।		
		وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنَ الْأَنْبَاءِ مَا فِيهِ مُزْدَجَرٌ ﴿٤﴾	4
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া লাক'াদ্ জা~আহুম্ মিনাল্ আম্বা~ই মা-ফীহি মুবদাজার।		
তরজমা	উহাদের নিকট আসিয়াছে সুসংবাদ, যাহাতে আছে সাবধান বাণী;		
		حِكْمَةٌ بَالِغَةٌ فَمَا تُغْنِ النُّذُرُ ﴿٥﴾	5
প্রতিবর্ণায়ন	হি'ক্মাতুম্ বা-লিগাতুং ফামা- তুগ্গিনিন নুযু'র।		
তরজমা	ইহা পরিপূর্ণ জ্ঞান, তবে এই সতর্কবাণী উহাদের কোন উপকারে আসে নাই।		
		فَتَوَلَّ عَنْهُمْ يَوْمَ يَدْعُ الدَّاعِ إِلَى شَيْءٍ نُكْرٍ ﴿٦﴾	6